



لذیحهای گروهه

۱۰۱

# بازی نمایشی جدید برای بچه‌ها

سرگرمی‌های آموزشی جدید  
همراه با نمایش و خودباوری

پائول رویاکرز

ترجمه: حسین فدایی حسین

تصویرگر: مارگارت هافلند

سرشناسه: رویاکرز، پل Paul Rooyackers  
 عنوان و نام پدیدآور: ۱۰ بازی نمایشی جدید برای بچه‌ها / پانول رویاکرز؛  
 مترجم: حسین فدایی حسین؛ ویراستار سیدعلی فدایی حسین.  
 مشخصات نشر: تهران: صابرین، ۱۳۹۹.  
 مشخصات ظاهري: ۱۳۴ ص.  
 شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۶۵-۴۰-۷  
 وضعیت فهرست نویسی: فیپا  
 101dramagamesforchildren:funandlearningwithand...: عنوان اصلی: ۱۹۹۸.  
 بادداشت: عنوان گسترده: صدویک بازی نمایشی جدید برای بچه‌ها.  
 عنوان گستره: بازی‌ها  
 موضوع: Games  
 موضوع: نمایشنامه  
 موضوع: Drama  
 شناسه افزوده: فدایی حسین، سیدحسین، ۱۳۴۵، مترجم  
 GV1۲۰۳  
 رده بنده کنگره: ۷۹۰/۱۹۲۲  
 رده بنده دیوبی: ۷۵۵۵۱۰۱  
 شماره کتابشناسی ملی: ۸۸۹۶۸۸۹۰  
 وضعیت رکورد: فیپا



کتاب‌های دانه

۸۸۹۶۸۸۹۰ مؤسسه انتشارات صابرین

## ۱۰۱ بازی نمایشی جدید برای بچه‌ها پانول رویاکرز

حسین فدایی حسین	مترجم
سیدعلی فدایی حسین	ویراستار
۱۴۰۱	چاپ اول
۱۰۰۰	تعداد
باران	لیتوگرافی
اکسیر	چاپ جلد
پژمان	چاپ متن و صحافی

۹۷۸-۶۲۲-۶۶۶۵-۴۰-۷ : شابک

حقوق ناشر محفوظ است.

قیمت: ۵۵۰۰۰ تومان

# فهرست مطالب

۷	بیش گفتار
۹	مقدمه

## بازی‌های معرفی

۱۶	تعریف از دیگران شمارا به هر جایی خواهد رساند
۲	روی صندلی داغ
۱۷	به ترتیب حروف الفبا آماده باشید
۳	در نقش یک شخصیت
۱۸	هر چیز داستانی دارد
۴	حس را دنیال کن
۱۹	به ارزش هزاران واژه
۵	آلیس، آهوی آجری رنگ
۲۰	کلمات مرتبط
۶	مشکل را حل کن!
۲۱	
۷	
۲۲	
۸	
۲۳	
۹	
۲۴	
۱۰	
۲۵	

## بازی‌های بدهمه بردازی

۱۱	از تو می‌خواهم به من یک... بدھی
۱۲	راوی و بازیگر
۱۳	این را عوض کن
۱۴	هدیه
۱۵	خراب کردن عکس
۱۶	از بد به بدتر
۱۷	زندگی من به عنوان یک توب فوتیال
۱۸	به عهده گرفتن
۱۹	رنگ در
۲۰	حرکت آهسته
۲۱	مصاحبه
۲۲	
۲۳	
۲۴	
۲۵	
۲۶	
۲۷	

## بازی‌های تغییر شکل

۴۰	تغییرات ورزشی
۴۱	مسیر
۴۲	کجا؟
۴۲	کفشهای شیشه‌ای و چکمه‌های غول‌ها
۴۳	نمایش مد
۴۴	به همدیگر لباس پوشانید
۲۲	
۲۳	
۲۴	
۲۵	
۲۶	
۲۷	

۴۵	پیج و تاب زمان	۲۸
۴۶	تغییر شغل	۲۹
۴۷	حالت حرفزدن	۳۰
۴۸	خارج از یوتیفرم	۳۱

### بازی‌های مشاهده‌ای

۵۰	از درون لنز دوربین	۳۲
۵۱	بیان از پشت	۳۳
۵۲	آینه	۳۴
۵۲	چه کسی آینه است؟	۳۵
۵۳	برابری	۳۶
۵۴	به عقب برگرداندن	۳۷
۵۵	تغییرات سریع	۳۸
۵۶	وسایل فراموش شده	۳۹
۵۷	رهبر مخفی	۴۰
۵۸	خود «شیء» باشید	۴۱

### بازی‌های اعتمادسازی

۶۰	فشار هوا	۴۲
۶۱	فشار بدنی	۴۳
۶۲	به وجود آوردن از هیچ	۴۴
۶۳	هوا و تعادل	۴۵
۶۴	ناظران	۴۶
۶۵	نک خوان و گروه	۴۷

### بازی‌های انرژیک

۶۸	شیء نامرئی	۴۸
۶۹	بی وزنی	۴۹
۷۰	ستگین مثل سرب	۵۰
۷۱	طناب کشی	۵۱
۷۲	حرکت را احساس کنید	۵۲
۷۳	مفصلها	۵۳

### بازی‌های موقعیتی

۷۶	اتفاق انتظار	۵۴
۷۷	مهمنانی	۵۵
۷۸	پایان	۵۶
۷۹	دستورالعمل‌های محترمانه	۵۷

### بازی‌های گفت‌وگومدار

۸۲	حس و حال	۵۹
۸۳	دو حس و حال	۶۰
۸۴	گفت‌وگو همراه با موسیقی فیلم	۶۱
۸۵	ورآجی	۶۲
۸۶	حدس زدن معنی	۶۳
۸۷	افعال حرکتی	۶۴

### بازی‌های نوشتاری

۹۰	بازی کلمه	۶۵
۹۱	تیترها	۶۶
۹۲	همزمان چهار نمایشنامه بنویسیدا	۶۷
۹۴	خبر اخبار شبانگاهی	۶۸

### بازی‌های ویدئویی زندگی

۹۶	حرکت	۶۹
۹۷	احساسات و صدایها	۷۰
۹۸	موائع و مسیرها	۷۱
۹۹	جان ۱۰۰۰	۷۲
۱۰۰	طراحی بازی	۷۳

### پژوهش‌های بازی

۱۰۲	شخصیت‌ها	۷۴
۱۰۳	مکان‌ها	۷۵
۱۰۴	شخصیت‌ها و مکان‌ها	۷۶
۱۰۵	زمان	۷۷
۱۰۶	احساسات	۷۸
۱۰۷	سریال آبکی	۷۹
۱۰۹	نمایش یونان باستان	۸۰
۱۱۰	قصه‌گویی آفریقایی	۸۱
۱۱۱	نمایش سایه‌ای جنوب شرق آسیا	۸۲
۱۱۲	کمپیو دل آرته	۸۳
۱۱۳	باسکهای تغییر شکل شمال غربی پاسیفیک (غرب آمریکای شمالی)	۸۴
۱۱۴	مکالمه‌های شکسپیری	۸۵
۱۱۵	تئاتر عامیانه لاتین	۸۶
۱۱۶	فیلم‌های بالیوودی (هندی)	۸۷

## پیشگفتار

زبان ما ارتباط نزدیک نمایش و بازی کودکان را نشان می‌دهد. ما کارهای نمایشی را بازی می‌نامیم و می‌گوییم که یک بازیگر نقش یک شخصیت را روی صحنه بازی می‌کند. بازی شیوه‌ای عالی برای دستیابی کودکان به نمایش است: درنظر گرفتن نمایش به عنوان یک بازی، به کودکان کمک می‌کند تا به استعدادهای ذاتی خود برای تخیل، تظاهر کردن آن تخیلات و سرگرمی و شادی خودجوش دست پیدا کنند.

این کتاب شامل صد و یک بازی نمایشی جدید است. این کتاب ادامه و افزوده بر کتاب اصلی، «۱۰۱ بازی نمایشی برای کودکان»، است و همچون کتاب اصلی، این کتاب هم شامل تمرين‌های بسیاری برای پرورش مهارت‌های نمایشی پایه است، مثل نمایش‌های بدون گفت‌و‌گوی ساده، تمرين‌های حرکتی و بازی‌های معرفی. با این وجود، این کتاب بر اساس کتاب اول نوشته شده و تأکید آن بیشتر بر اجراست. این کتاب به بازیکنان فرصت‌های بیشتری برای اجرای روی صحنه، نوشتن نمایشنامه و خلق و پرورش قطعاتی برای اجرایی ارائه می‌دهد. این اهداف ریاضی از این بازی‌ها باعث ایجاد آمادگی برای اجرای نمایش در مناسبت‌ها و دوره‌های مختلف می‌شوند. همچنین در این کتاب، بازی‌های بسیار بیشتری خواهید یافت که به طور ویژه برای نوجوانان مقاطع راهنمایی و دیرستان طراحی شده‌اند. در مجموع، هر دو کتاب به همراه یکدیگر گنجینه‌ای از امکانات را برای برامه‌بری جلسات نمایشی با تنوع فرازینده ارائه می‌کنند.

این بازی‌های نمایشی به طور ایده‌آل برای کلاس‌های نمایش در مدارس، کمپ‌ها و محیط‌های کاروزی مناسب‌اند. این‌ها همچنین برای سخنرانی‌های عمومی، هنرهای کلامی، آموزش زبان دوم و کلاس‌های حرکات موزون هم مفیدند. این بازی‌ها می‌توانند به عنوان حرکات گرم‌کردن قبل از تمرين‌های گروهی نمایش یا به عنوان فعالیت‌هایی برای کمپ و گروه‌های بعد از مدرسه هم استفاده شوند. بسیاری از این بازی‌ها را می‌توان برای استفاده در خلاقیت‌درمانی سازگار کرد. بازی‌ها در یک محیط کلاسی ساخته و پرداخته شده‌اند و یا جزئیات کامل شرح داده شده‌اند؛ بنابراین می‌توانید بدون داشتن تجربه‌ای بالا در نمایش یا هدایت بازی، آن‌ها را هدایت و اجرا کنید. با این وجود، قبل از به کارگیری این فعالیت‌ها برای گروه، خودتان آن‌ها را تمرين کنید.

موفق باشید!

پائول رویاکرز  
هلند